

**LANAFORM**

COMFORT

# Foot Warmer

## ELECTRIC FOOT WARMER



EXTRA SOFT  
POLAR FLEECE



3 HEATING  
INTENSITIES



MACHINE  
WASHABLE (30°C)

CHAUFFE PIEDS  
ÉLECTRIQUE

ELEKTRISCHE  
VOETENWARMER

ELEKTRISCHER  
FUSSWÄRMER

CALENTADOR DE  
PIES ELÉCTRICO

SCALDAPIEDI  
ELETTRICO

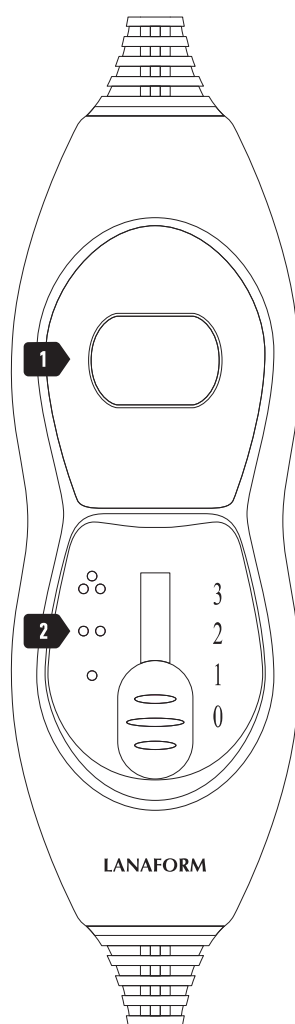
ELEKTRYCZNY  
OGREWACZ DO STÓP

EN FR NL DE ES IT PL CS SK HU SL HR RU BG SV AR

1

EN Description of the *Foot Warmer*, 4.  
FR Description du *Foot Warmer*, 7.  
NL Beschrijving van de *Foot Warmer*, 10.  
DE Beschreibung des *Foot Warmer*, 13.  
ES Descripción del *Foot Warmer*, 16.  
IT Descrizione di *Foot Warmer*, 19.  
PL Opis *Foot Warmer*, 22.  
CS Popis ohřivače *Foot Warmer*, 25.

SK Popis *Foot Warmer*, 28.  
HU A *Foot Warmer* leírása, 31.  
SL Opis grelnika *Foot Warmer*, 34.  
HR Opis *Foot Warmer*, 36.  
RU Описание устройства *Foot Warmer*, 39.  
BG Описание на *Foot Warmer*, 42.  
SV Beskrivning av *Foot Warmer*, 45.  
AR وصف جهاز *Foot Warmer*, 50.



2/52 LANAFORM *Foot Warmer*

**GELIEVE ALLE INSTRUCTIES TE LEZEN  
ALVORENS UW FOOT WARMER TE GEBRUIKEN,  
IN HET BIJZONDER DE ONDERSTAANDE  
FUNDAMENTELE VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN**

▲ *Om het risico op brandwonden, elektrocutie, brand of letsels te vermijden:*

- Gebruik dit toestel alleen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding.
- Controleer of de spanning en de frequentie van uw elektriciteitsnetwerk overeenstemmen met die van het toestel.
- Deze voetenwarmer mag niet worden gebruikt door zeer jonge kinderen (tussen 0 en 3 jaar), want zij reageren niet altijd in geval van oververhitting.
- Deze voetenwarmer mag niet worden gebruikt door jonge kinderen (tussen 3 en 8 jaar), tenzij de schakelaar vooraf werd ingesteld door een ouder of een voogd en het kind voldoende werd geïnformeerd over het veilig gebruik van de voetenwarmer.
- Dit toestel is niet geschikt om gebruikt te worden door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of personen zonder ervaring of kennis, behalve indien ze via een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid onder toezicht staan of voorafgaand instructies kregen over het gebruik van het toestel. Kinderen moeten onder toezicht worden gehouden om ervoor te zorgen dat ze niet met het toestel spelen.
- Gebruik geen accessoires die niet aanbevolen zijn door LANAFORM of die niet samen met dit toestel geleverd werden.
- Gebruik geen veiligheidsspelden, krab niet op de voetenwarmer met scherpe voorwerpen en klop er niet op met zware voorwerpen. Zet het toestel niet vast met spelden of andere metalen voorwerpen. Laat niets vallen en voeg niets in de openingen van het toestel.
- Gebruik dit toestel niet in een ruimte waar producten verstoven worden (sprays) of in een ruimte waar zuurstof wordt toegediend.
- Gebruik dit toestel niet wanneer de stekker beschadigd is, wanneer het niet correct werkt, wanneer het op de grond gevallen is, beschadigd

werd of in het water gevallen is. Laat het toestel dan onderzoeken en herstellen bij de leverancier of diens dienst na verkoop.

- Indien het voedings snoer beschadigd is, moet het vervangen worden door een speciaal of gelijkaardig snoer dat verkrijgbaar is bij de leveranciers of diens dienst na verkoop.
- Hou het voedings snoer, de bediening en de elektrische voetenwarmer ver verwijderd van water evenals van alle warmte- of vochtigheidsbronnen.
- Verplaats dit toestel niet aan de hand van het stroomsnoer en gebruik dit snoer niet als handgreep.
- Trek na gebruik of voor het schoonmaken van dit toestel altijd de stekker uit het stopcontact.
- Ontkoppel het toestel onmiddellijk wanneer het in het water gevallen is, haal het pas daarna uit.
- Een elektrisch toestel mag nooit onbewaakt ingeschakeld blijven. Haal de stekker dan ook uit de stopcontact wanneer u het toestel niet gebruikt.
- Gebruik dit verwarmingstoestel nooit wanneer u slaapt.
- Om het toestel uit te schakelen, zet u de knoppen op "0" en trek de stekker uit het stopcontact.
- De bediening moet binnen handbereik blijven, verberg de schakelaar nooit onder een kussen of een ander voorwerp.
- Stel uw elektrische voetenwarmer niet bloot aan de zon of warme oppervlakken. Zo vermijdt u schade aan de isolatie van het elektriciteitscircuit.
- Gebruik de elektrische voetenwarmer niet met andere verwarmingstoestellen of om andere toestellen te verwarmen (warmwaterkruik, elektrische deken).
- Gebruik dit toestel niet onder een deken of een kussen. Overmatige warmte kan brand veroorzaken, elektrocutie of verwondingen.
- Laat het toestel minimum 15 minuten rusten tussen elk gebruik.
- Dit product is een niet-professioneel verwarmingstoestel. Gebruik dit toestel niet ter vervanging van medische zorgen, het is uitsluitend bestemd voor familiaal gebruik en binnenshuis.

- Indien u zich zorgen maakt over uw gezondheid, raadpleeg dan eerst een arts alvorens dit toestel te gebruiken.
- Als u pijn voelt tijdens het gebruik van dit toestel, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en raadpleeg uw arts.
- Gebruik dit toestel nooit in contact met een lichaamsdeel dat gezwollen, ontstoken is of bij uitslag.
- Dit toestel mag niet gebruikt worden door jonge kinderen, personen die ongevoelig zijn voor warmte of op dieren.

### OPGELET

- ▲ *Gelieve uw arts voorafgaand aan het gebruik te raadplegen indien: u zwanger bent, u een pacemaker hebt, kunstgewrichten of elektronische implantaten,, u lijdt aan één of meerdere van de volgende aandoeningen: problemen met de bloedsomloop, spataders, open wonden, kneuzingen, schaafwonden, ontstoken aderen.*
- Reinig de binnenbekleding van uw elektrische voetenwarmer niet te vaak om hem niet overmatig te belasten. Zie daarvoor de richtlijnen in deze handleiding.
- Gebruik het toestel niet wanneer het vochtig is en steek het niet aan om het te laten drogen.
- Wanneer u uw elektrische voetenwarmer gedurende lange tijd opbergt, doe hem dan in zijn originele verpakking en zet deze op een droge plaats. Controleer zorgvuldig de toestand ervan alvorens het toestel voor het eerst opnieuw te laten werken. Indien het stroomsnoer er beschadigd uitziet, mag u het toestel niet inschakelen.
- Vergeet niet alvorens het toestel te gebruiken het siliciumzakje te verwijderen dat de luchtvochtigheid tegengaat.

### GEBRUIKSAANWIJZING

#### BESCHRIJVING VAN DE FOOT WARMER, 1, 2

- 1 LED-indicator voor de werking en het geselecteerde verwarmingsniveau.
- 2 AAN/UIT-schuiweschakelaar en temperatuurregeling
  - 0: geeft aan dat het toestel uitstaat
  - 1: geeft het "lage" verwarmingsniveau aan

- 2: geeft het "middelmatige" verwarmingsniveau aan
- 3: geeft het "hoge" verwarmingsniveau aan

### HANDELINGEN

- 1 Controleer eerst of de verpakking de volgende accessoires bevat:
  - Handleiding (1 exemplaar)
  - Stekker met kabel en bediening (1 stuk)
- 2 Lees aandachtig de handleiding alvorens het product te gebruiken.
- 3 Controleer of bekijk aandachtig voor gebruik of de stekker, de stroomkabel, de bediening of het product niet beschadigd zijn.
- 4 Controleer of de spanning en de frequentie van uw elektriciteitsnetwerk overeenstemmen met die van het toestel.
- 5 Zet het toestel op een hard, vlak en horizontaal oppervlak.
- 6 Controleer altijd of de elektrische voetenwarmer uitgeschakeld is alvorens hem op het net aan te sluiten.
- 7 Kies de gewenste warmte-intensiteit (van 1 tot 3) aan de hand van de knop voor warmte-intensiteit.
- 8 Zet de knop op "Off" om het apparaat uit te zetten.

▲ *De voetenwarmer is bedoeld om 90 minuten onafgebroken te functioneren. Als u deze duur wilt verlengen, raden wij u aan eerst de voetenwarmer gedurende 5 minuten af te laten koelen voordat u het opnieuw gebruikt.*

### SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Wanneer u de elektrische voetenwarmer niet gebruikt en voorafgaand aan het schoonmaken ervan, moet u de volgende instructies respecteren:

- Controleer of de bediening wel degelijk op "0" staat.
- Trek de stekker uit het stopcontact.
- Laat de elektrische voetenwarmer afkoelen alvorens hem schoon te maken en op te bergen.

### REINIGING

Kleine vlekken op de buitenkant van het toestel kunt u verwijderen met een vochtige doek of spons en eventueel met een beetje vloeibaar wasmiddel voor delicate stoffen.

De voering is verwijderbaar en machinewasbaar. Was hem echter niet te vaak om het materiaal niet overdadig te belasten. Zie daartoe de instructies op het wasetiket aan de binnenkant.

▲ *U mag de elektrische voetenwarmer niet in de wasmachine plaatsen, u mag hem niet chemisch reinigen, uitwringen, drogen in een machine of zwieren.*

Om het toestel te laten drogen, mag u het niet ophangen met wasspelden of dergelijke.

Stel de elektrische voetenwarmer niet bloot aan warmtebronnen zoals de zon, een radiator of andere.

▲ *Steek de elektrische voetenwarmer nooit aan om hem te laten drogen.*

### OPBERGEN

Als u de elektrische voetenwarmer niet gedurende lange tijd gebruikt, wordt aangeraden om hem in zijn oorspronkelijke verpakking op een droge plaats op te bergen en er niets bovenop te plaatsen.

### **ADVIES OVER AFVALVERWIJDERING**

De verpakking is volledig samengesteld uit milieuvriendelijke materialen die afgeleverd kunnen worden in het sorteercentrum van uw gemeente om gebruikt te worden als secundaire materialen. Het karton mag in een inzamelingscontainer voor papier geplaatst worden. De verpakkingfolie kan ingeleverd worden bij het sorteeren recyclagecentrum van uw gemeente.

Wanneer u het toestel niet langer gebruikt, dient u dit op milieuvriendelijke wijze en overeenkomstig de wettelijke richtlijnen te verwijderen.

### BEPERKTE GARANTIE

LANAFORMgarandeert dat dit product geen onderdelen met gebreken en fabricagefouten bevat voor een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van de onderstaande gevallen.

LANAFORMdekt geen schade veroorzaakt door een normale slijtage van dit product.

Deze garantie op een product van LANAFORM dekt geen schade, veroorzaakt door een slecht of verkeerd gebruik van het toestel, een ongeluk, het bevestigen van niet-toegestane toebehoren, het aanpassen van

het product of om het even welke andere omstandigheid, van welke aard ook, waar LANAFORM geen controle over heeft.

LANAFORM kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gevolgschade, niet-rechtstreekse schade of specifieke schade van welke aard ook.

Alle garanties die impliciet te maken hebben met de geschiktheid van het product zijn beperkt tot een periode van twee jaar, te rekenen vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum in zover een aankoopbewijs voorgelegd kan worden.

Na ontvangst zal LANAFORM het toestel herstellen of vervangen, naargelang het geval, en zal het u nadien ook terugsturen. De garantie wordt enkel uitgeoefend via het LANAFORM Service Center. Elke onderhoudsactiviteit op dit product die wordt toevertrouwd aan elke andere persoon dan iemand van het LANAFORMService Center annuleert deze garantie.

## DE Bedienungsanleitung

☞ *Die in diesem Benutzerhandbuch und auf der Verpackung enthaltenen Fotos und anderen Abbildungen des Produkts sind so wirklichkeitsgetreu wie möglich, es kann jedoch keine vollkommene Übereinstimmung mit dem tatsächlichen Produkt gewährleistet werden.*

Vielen Dank, dass Sie den elektrischen Fußwärmer *Foot Warmer* von LANAFORM gewählt haben.

Der *Foot Warmer* ist ein elektrischer Fußwärmer mit drei Heizstufen und einer LED-Anzeige. Dieses Gerät hilft Ihnen, keine kalten Füße zu bekommen. Außerdem ist der elektrische Fußwärmer mit einer graduellen Temperaturregelung ausgestattet, die Ihnen nicht nur die Möglichkeit gibt, sich im Winter aufzuwärmen, sondern Ihnen an feuchten und regnerischen Tagen auch eine angenehme Wärme bereitstellt.

Der komfortable und anwendungsfreundliche *Foot Warmer* verwöhnt Sie bereits nach wenigen Minuten Anwendungsdauer mit angenehmer Wärme. Darüber hinaus lässt er sich dank der anwendungsfreundlichen und gut in der Hand liegenden Steuerung regeln. Der *Foot Warmer* kann überall verwendet werden, im Büro, im Haus, etc.



2 YEAR WARRANTY

*Foot Warmer*  
LA180401 / LOT 001

**MANUFACTURER & IMPORTER**  
LANAFORM SA

**POSTAL ADDRESS**  
Rue de la Légende, 55  
4141 Louveigné, Belgium  
Tel. +32 4 360 92 91  
info@lanaform.com  
www.lanaform.com

**LANAFORM**